

Franckesche Stiftungen zu Halle

Neue und vollständige Königliche Französische Grammatica

Des Pepliers, ...

Schafhausen, 1775

VD18 12023973

Sectio IX. De Numeralibus.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-216033

vais, böß, pire, ärger, le pire, der, oder das ärgste. Petit, klein, moindre, geringer, le moindre, der, oder das geringste.

Sammt ihren Adverbiis.

Bien, wohl, mieux, besser, le mieux du monde, auf das beste.

Mal, übel, pis, ärger, le pis, das ärgste.

Peu, wenig, moins, weniger, le moins, und pour le moins, auf das wenigste.

NB. Das Substantivum Homme de bien, nimmt auch die Gradus Comparisonis an, als:

Homme de bien, ein ehrlicher Mensch, oder Mann.

Plus homme de bien, ein noch ehrlicherer Mann.

Le plus homme de bien, der ehrlichste Mann.

NB. Petit hat zwey Comparativos, nämlich wenn von der Statur des Leibes geredet wird, so hat es plus petit, und in Superl. le plus petit, der kleinste; heißt es aber geringer, so hat es moindre, le moindre.

SECTION IX.

De Numeralibus.

Die Nomina Numeralia sind: Cardinalia, Ordinalia, Proportionalia, Collectiva, Distributiva.

Numeri Cardinales.

Un, eins.
deux, zwey.
trois, drey.
quatre, vier.
cinq, fünf.
six, sechs.
sept, sieben.
huit, achte.
neuf, neune.
dix, zehen.
onze, eilf.
donze, zwölf.
treize, dreyzehen.
quatorze, vierzehen.
quinze, funfzehen.
seize, sechzehen.
dix-sept, siebzehn.
dix-huit, achtzehen.
dix-neuf, neunzehen.

vingt, zwanzig.
vingt & un, ein und zwanzig.
vingt deux, nicht ving. & deux,
und also auch in den folgenden
trente & un, trente deux &c.
ein, zwey zc. und zwanzig.
trente, dreyßig.
quarante, vierzig.
cinquante, funfzig.
soixante, sechzig.
soixante & dix, siebenzig.
soixante & onze, ein und sieben-
zig u. s. w. bis soixante & dix-
neuf.
quatre-vingt, achzig.
quatre-vingt-dix, neunzig.
cent, hundert.
cent un, hundert und eins &c.
cent vingt, hundert und zwanzig
cent

cent. trente, hundert und dreszig.
 cent. quarante, hundert und vierzig.
 deux cens, &c. zwey hundert.
 trois cens, &c. drey hundert.
 mille, tausend.
 dix mille, zehn tausend.
 cent mille, hundert tausend.
 million, tausendmal tausend, Million.
 m. lier, tausend Millionen.

Septante, siebenzig; huitante, oder octante, achtzig und no-
 nante, neunzig, sind bloße Termini Arithmetici, und wer-
 den allein im Rechnen gebraucht.

Jedoch wird gesagt les Septante, oder les septante Interpré-
 tes, die siebenzig Vollmetzger, die das alte Testament ins
 Griechische übersetzt haben.

Numerus Ordinalis wird von dem Cardinali formiret, indem
 man ième zu Ende des Cardinalis setzt, ausgenommen, le Pre-
 mier, der Erste, und le Second, der Andere.

Numeri Ordinales.

Le Premier	Der Erste.
Second, deuxième	Andere.
Troisième	Dritte.
Quatrième	Vierte.
Cinquième	Fünfte.
Sixième &c.	Sechste &c.
Vingtième	Zwanzigste.
Vingt & unième	Ein und zwanzigste.
Vingt deuxième	Zwey und zwanzigste.
Centième	Hundertste.
Millième	Tausendste.
Dernier	Letzte.

Numeri Proportionales.

Simple	Einfach.
double	Doppelt.
triple	Dreifach.
quadruple	Vierfach.
centuple	hundertfach.

Bei andern aber wird das Wort fois samt dem Numero Car-
 dinalgebraucht, als: cinq fois, ix fois, vingt fois, mille fois &c.

Numeri Collectivi.

une (Couple) ein Paar.
 Paire

une

une huitaine	acht	} an der Zahl.
neuvaine	neun	
dixaine	zehn (Decher)	
douzaine	Duzend	
demi douzaine	halb Duzend	
quinzaine	fünfzehn Mandel)	
vingtaine	zwanzig (Zimmer)	
trentaine	dreßig	
quarantaine	vierzig	
cinquantaine	fünzig	
soixantaine	sechzig (Schock)	}
centaine	hundert	

Quatrain, sixain, huitain und dixain werden bey den Poeten allein gebraucht, ein Reimgedicht von so viel Zeilen zu benennen.

Couple, Paar, wird gebraucht, wenn man von zwey Sachen redet, die im Gebrauch können abgesondert werden, als: une couple d'œufs, de pommes, d'écus, de jours.

Paire aber wird gebraucht, wenn man von zwey Sachen redet, die von einander im Gebrauch nicht abgesondert werden, als: une paire de souliers, de gans, de manchettes, ein Paar Schuh, Handschuh. Handblätter. Also sagt man auch une paire de bœufs, ein Paar (Joch) Ochsen; une paire de pigeons, ein Paar Tauben, welche zusammen nisten.

Numeri Distributivi.

Un à un	Einzeln.
deux à deux	zwey und zwey.
trois à trois	drey und drey.
quatre à quatre	vier und vier.
cinq à cinq	fünf und fünf.
six à six	sechs und sechs.

Quart und quartier, werden gebraucht, wenn man den vierten Theil eines Dinges anzeigen will, als: un quart d'écu, un quart d'heure, un quartier de drap, de veau, &c.

Quarteron und demi-quarteron bedeutet ein Viertel oder halb Viertel vom Hundert oder vom Pfunde, als: un quarteron d'œufs, de pommes, ein Viertelhundert, oder fünf und zwanzig Eyer, Äpfel &c. Un quarteron de beurre, ein Viertel Pfund Butter.

NB. Aus den Numeris Ordinalibus werden Adverbia gemacht, indem man am Ende die Terminatio *ment* zu dem Feminino, oder die Präposition *en* vor, und das Wortlein *lieu* nach setzt, als:

En premier lieu, oder premièrement, erstlich.